

*Faire rimer plaisir avec respect*

Passion Terre



« L'art de voyager vert »

# QUINTESSANCE D'ÉQUATEUR : RENDEZ-VOUS AU « CENTRE DU MONDE »



**Voyage de 14 jours aux valeurs écoresponsables**

**Tarif par personne en occupation double : à partir de 3 600 \$**

**Supplément occupation simple : 550 \$**

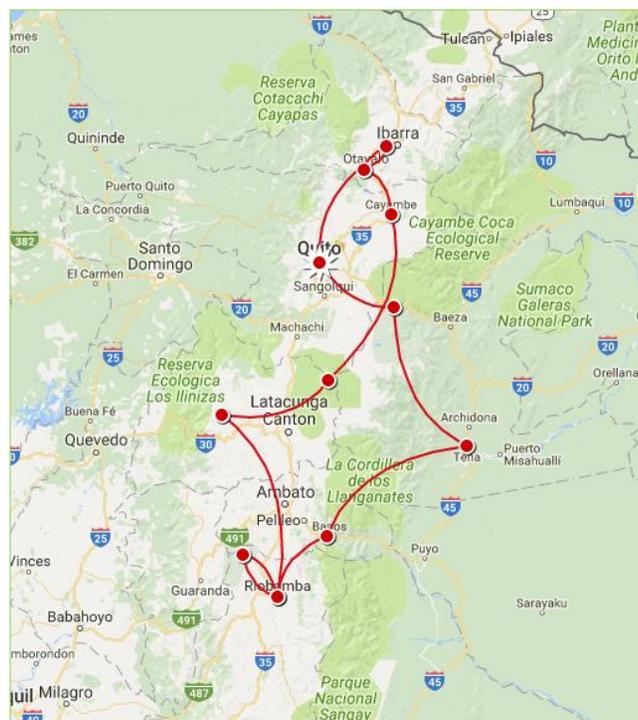
## FICHE TECHNIQUE DU VOYAGE

### Vous serez charmés par :

- Votre **guide accompagnateur local** francophone, expert de la destination.
- La visite de **Quito**, capitale de l'Équateur et première ville classée au patrimoine mondial de l'**UNESCO** en 1978.
- Votre rencontre et les échanges privilégiés avec la **communauté de San Clemente**.
- L'atelier de **cuisine traditionnelle quechua** avec Claudia.
- L'hébergement en hôtels typiques, en haciendas et en **éco-lodge** dans la forêt amazonienne.
- L'incroyable **diversité des paysages**: volcans et lacs d'altitude, plateaux andins et vallées verdoyantes, montagnes et forêt amazonienne...
- Visite d'une **culture de roses**, l'Équateur étant l'un des premiers exportateurs de roses au monde.
- L'immersion unique au cœur de la majestueuse **Amazonie**, la découverte de sa faune et de sa flore et l'**activité solidaire de reforestation**.
- La visite d'une **coopérative de producteurs de cacao et chocolat** récompensée de multiples fois au niveau international pour son engagement social.

## VOTRE ITINÉRAIRE

JOUR 1	Arrivée à Quito
JOUR 2	Quito - Visite du centre historique
JOUR 3	Rucu Pichincha - Quito - Quitsato - San Antonio de Ibarra
JOUR 4	Imbabura - San Clemente - San Antonio de Ibarra
JOUR 5	Otavalo - Peguche - Otavalo - Lac de Cuicocha - Cotacachi
JOUR 6	Otavalo - Cayambe - parc national Cotopaxi - Lasso
JOUR 7	Isinlivi - Chugchilan
JOUR 8	Chugchilan - Quilotoa - Chugchilan
JOUR 9	Zumbahua - Riobamba
JOUR 10	Parc du Chimborazo - Riobamba - Baños
JOUR 11	Baños - Pailon del Diablo - Fatima - Puyo - Misahualli
JOUR 12	Misahualli, Amazonie
JOUR 13	Amazonie - Archidona - Papallacta - Quito
JOUR 14	Quito - Départ



# VOTRE PROGRAMME DÉTAILLÉ

## JOUR 1

### ARRIVÉE À QUITO

Arrivée à l'aéroport de **Quito**, accueil par votre guide local francophone et transfert privé vers votre hôtel, dans le centre historique de la ville. Installation et temps libre. Nuit à Quito.

## JOUR 2

### QUITO – Visite du centre historique

**Repas : déjeuner**

Après le déjeuner, **visite du centre historique de Quito**. Perchée à 2 830 m d'altitude, la capitale de l'Équateur est un véritable écrin posé au creux des volcans Pichincha, Cayambe et Antisana. La ville a su conserver ses somptueuses églises coloniales, ses places au pavé inégal, ses maisons blanches et ses ruelles pentues. Seconde capitale la plus haute du monde, elle fût la première ville classée au **patrimoine mondial de l'UNESCO** en 1978. Son centre historique est le plus grand et le mieux conservé d'Amérique Latine. Vue panoramique depuis le **Panecillo**. Visite du **centre colonial de Quito** et de ses chefs d'œuvre baroques. En après-midi, **musée « Del Alabado »** qui permet de retracer l'histoire préhispanique du pays à travers d'innombrables pièces archéologiques. Il offre un parcours structuré permettant d'appréhender la vision cosmologique des peuples andins. Temps libre pour le souper et nuit à votre hôtel de Quito.

## JOUR 3

### RUCU PICHINCHA – QUITO – OTAVALO – SAN ANTONIO DE IBARRA

**Repas : déjeuner et dîner (pique-nique)**

**Info marche : 4/5 hrs de marche - Dénivelé : +590m/-590m – Altitude maximum : 4 690 m – niveau intermédiaire**

Ce matin, vous emprunterez le téléphérique jusqu'à Cruz Loma (4 100 m) où commencera votre **trekking** vers le magnifique sommet du **Rucu Pichincha** (4 690 m). Vue Panoramique sur Quito et ses environs. Lunch pique-nique proche du sommet et retour au téléphérique. Départ de Quito vers **Otavallo**. En route, vous traverserez l'une des régions de culture des fameuses roses équatoriennes et profiterez des superbes paysages du nord des Andes.

Arrêt à **la latitude 0°**, où un cadran solaire géant matérialise la ligne de l'Équateur. Votre guide vous expliquera alors les phénomènes observables depuis cet endroit mythique et comment les populations locales intègrent les rythmes et activités saisonnières dans le calendrier agricole, entre ciel et nature. Arrivée à l'hacienda où vous passerez la nuit, proche de la ville d'**Ibarra**. Temps libre et nuit sur place.

## JOUR 4

### IMBABURA – SAN CLEMENTE – SAN ANTONIO DE IBARRA

**Repas : déjeuner et dîner**



Route la direction de la **communauté de San Clemente**, communauté indienne sur les flancs de l'**Imbabura**. Balade offrant de magnifiques points de vue sur les vallées et les volcans alentours (niveau intermédiaire). Vous rencontrerez un membre de la communauté qui vous présentera le mode de vie, la culture et les traditions locales. Vous découvrirez San Clemente, ses artisans, les travailleurs des champs, les élevages de cochons d'inde, ainsi que son sentier de plantes médicinales. Puis, vous en apprendrez plus sur la cosmovision andine grâce à leur cadran solaire.

**Partage d'un repas à base de produits locaux** d'excellente qualité dans une famille de la communauté. Ces produits "organiques" sont cultivés traditionnellement sans engrais chimiques. Sur le chemin retour, **visite de San Antonio de Ibarra** reconnu pour son **artisanat du bois**. Visite d'un **atelier de sculpteur**. Retour à votre hacienda à proximité d'Ibarra. Temps libre et nuit sur place.

PASSION TERRE Inc.

4060, blvd St-Laurent - Suite 205, Montréal, Qc, H2W 1Y9

Tél : 514-288-6077 - Fax : 514-288-1098



Passion Terre 

Détenteur d'un permis du Québec 701082

## JOUR 5

## OTAVALO – PEGUCHE – OTAVALO - LAC DE CUICOCHA - COTACACHI

**Repas : déjeuner et dîner**

Le matin, visite du célèbre **marché indien d'Otavalo**, le plus important des Andes Équatoriennes ! Vous y croiserez les Otavaleños dans leurs costumes traditionnels, les indiens les plus prospères d'Équateur et de redoutables commerçants. Départ en direction du village de **Peguche** et découverte de sa cascade sacrée, de son artisanat de fabrication d'instruments andins et de son art du tissage. Vous rencontrerez Claudia, originaire de la région, qui vous fera découvrir la **cuisine traditionnelle quechua**. Lors de cette expérience authentique, vous apprendrez à préparer un plat andin typique, pour le lunch.

L'après-midi, vous contemplez dans la **réserve écologique « Cotacachi – Cayapas »** les eaux bleues et étincelantes de la **lagune de Cuicocha**, l'un des plus beaux lacs d'altitude du pays blotti au centre d'un ancien cratère à 3064m d'altitude. Avec sa flore extrêmement variée, c'est le rendez-vous des amoureux de la nature. Route vers **Cotacachi** et arrivée à votre hacienda, lieu authentique et chargé d'histoire. Installation et soirée libre.

## JOUR 6

## OTAVALO – PARC NATIONAL COTOPAXI - LASSO

**Repas : déjeuner et dîner**

Départ pour **Cayambe** à travers les magnifiques paysages de montagnes. **Visite d'une culture de roses** en chemin. Bienvenue dans une hacienda, propriété qui originellement a appartenu aux Jésuites avant qu'ils ne soient expulsés du pays. **Visite de la plantation de roses** attenante. L'Équateur est en effet l'un des premiers exportateurs de roses au monde et ses fleurs sont réputées pour être les plus belles.



Vous regagnerez ensuite le **Parc Cotopaxi**. Le long de la route, vous pourrez voir les habitants de cette région, en costume traditionnel ou affairés à mener leurs animaux, pratiques héritées des civilisations pré-incaïques. Dîner dans un restaurant du parc. Découverte du parc Cotopaxi dont le volcan, culminant à 5 897 m, est à la fois le deuxième plus haut sommet d'Équateur et le volcan en activité le plus haut du monde. Balade autour de la **Lagune de Limpiapungo** pour observer les magnifiques panoramas alentours. Vous irez ensuite en véhicule jusqu'au parking à 4600m pour profiter de la vue. Reprise de la route vers **Lasso**, non loin du parc, et installation dans votre hacienda de charme pour la nuit.

**Option :** possibilité de poursuivre la balade à pied jusqu'au refuge José Rivas 200 m plus haut et de voir les premières neiges (Activité sujette à modification du Ministère de Coordination de la Sécurité d'Équateur, selon l'activité du volcan).

## JOUR 7

## ISINLIVI - CHUGCHILAN / Randonnée

**Repas : déjeuner, dîner (pique-nique) et souper**

**Info marche : 5/6 hrs de marche - Dénivelé : -450m/+800m – Altitude maximum : 3 200 m – niveau intermédiaire**

Départ vers le **petit village andin d'Isinlivi**, à travers des panoramas à couper le souffle. De là, vous partirez pour une randonnée suivant la **boucle de Quilotoa**, qui se fait en 2 jours. Départ de votre auberge à Isinlivi dans un cadre rural authentique et vallonné, de toute beauté et au cœur de la culture andine. Vous descendrez à travers les canyons jusqu'au **petit village d'Itualo**. Le chemin longe ensuite le fleuve rio Toachi avant de remonter jusqu'à **Chugchilan**. Souper et nuit en auberge de montagne.

## JOUR 8

## CHUGCHILAN – QUILOTOA – CHUGCHILAN / Randonnée

**Repas : déjeuner, dîner (pique-nique) et souper**

**Info marche : 5/6 hrs de marche - Dénivelé : -200m/+900m – Altitude max : 3850m – niveau intermédiaire**

Après le petit déjeuner, descente vers le Rio Sigui pour une longue remontée jusqu'à la **Lagune de Quilotoa**. En chemin, vous pourrez observer quelques ruines, les **gorges du Rio Toachi**, quelques paysans avec leurs bœufs et peut-être même quelques lamas et alpagas. Ces 5h de marche vous mèneront aux eaux vertes émeraude de la lagune, au fond d'un cratère qui culmine à 3 854 m. Une légende raconte que l'Inca Atahualpa aurait fait cacher un trésor dans la lagune, ce qui lui donne une dimension supplémentaire... Si vous le souhaitez, vous pourrez effectuer une marche d'environ 2 heures pour descendre au fond du cratère jusqu'aux abords de la lagune. Retour, souper et nuit à **Chugchilan**.



**Option : possibilité de descendre au fond du cratère et remonter (2h de marche).**

## JOUR 9

## QUILOTOA – ZUMBAHUA – RIOBAMBA

**Repas : déjeuner**

Ce matin, vous visiterez le très typique et dépaysant **marché indien de Zumbahua**, riche en couleur et peu touristique, qui vous donnera l'occasion d'observer comment les Indiens des Andes ont négocié et vécu depuis des générations. Ici on vend de tout de la lessive aux épices en passant par les pattes de poulets, les fruits et légumes, les ponchos... Vous prendrez la route pour **Riobamba**, tranquille petite ville andine entièrement reconstruite après le tremblement de terre de 1797. En chemin, arrêt dans la **région de Tigua**, réputée pour ses peintures naïves représentant des scènes de vie colorées sur des peaux de mouton.

Arrivée à **Riobamba**, surnommée « la sultane des Andes ». **Visite du parc Pedro Vicente Maldonado** avec sa cathédrale partiellement détruite dont a été conservée la façade d'origine. Arrêt au marché coloré et au point de vue de **Quitoloma** d'où l'on peut observer l'église franciscaine et le **Chimborazo**. Halte ludique au musée du lama. Vous passerez ensuite par le village de **Palacio Real** pour une balade d'1 heure accompagnée d'un lama. Vous pourrez découvrir les paysages de la zone et échanger avec les habitants. Nuit à Riobamba.

## JOUR 10

## RIOBAMBA – PARC DU CHIMBORAZO – RIOBAMBA – BANOS

**Repas : déjeuner**

Route pour le **parc du Chimborazo** et visite de la réserve naturelle dans un paysage de hautes herbes, typiques de cette région andine. Vous croiserez sûrement un groupe de **vigognes** composé aujourd'hui de 2300 individus suite à la réintroduction de l'espèce en 1990. Vous monterez en voiture jusqu'à un refuge culminant à 4800m d'altitude. Mise en route vers **Baños**, le long d'une vallée fertile et verdoyante. Vue sur les récentes **coulées de lave du Tungurahua** en chemin. Arrêt sur les hauteurs de Baños pour une activité optionnelle : un circuit accompagné de 6 tyroliennes et 2000m de câble. Visite de Baños, petite ville agréable pour un peu de flânerie. Découverte de **sa basilique** « Nuestra Señora de Agua Santa » et d'un atelier de **Tagua, l'ivoire végétale**. Possibilité de baignade relaxante dans l'un des **bains thermaux** de la ville. Soirée libre et nuit à Baños.

## JOUR 11

## BANOS – PAILON DEL DIABLO – FATIMA – AMAZONIE

**Repas : déjeuner, dîner et souper**

Départ de Baños en direction de l'Oriente; **la région amazonienne**. Vous emprunterez la fameuse « Ruta de Cascadas » longeant les gorges profondes du fleuve Pastaza et observerez le changement d'écosystèmes en passant de 1800m à 950m d'altitude. Des points de vue spectaculaires sur le bassin supérieur de l'Amazone s'offrent à vous.

PASSION TERRE Inc.

4060, blvd St-Laurent - Suite 205, Montréal, Qc, H2W 1Y9

Tél : 514-288-6077 - Fax : 514-288-1098



Détenteur d'un permis du Québec 701082

Visite du " Pailon del Diablo ", les chutes d'eau les plus célèbres du pays. Un peu plus loin sur la route, comme les incas jadis, vous pourrez emprunter une **nacelle suspendue** nommée ici « tarabita » pour traverser les gorges et rejoindre la cascade "el Manto de la Novia".

Cette journée sera l'occasion de participer à une **activité solidaire de reforestation**. Vous passerez la journée dans la **réserve de Los Yapas** et découvrirez les espèces menacées ou en voie d'extinction. Vous participerez à leur survie lors de cette activité et appréhendez mieux cet environnement complexe qu'est l'Amazonie et les fragiles équilibres de ses écosystèmes menacés par les activités humaines. À **Arajuno**, vous prendrez une pirogue pendant 20 min pour rejoindre votre **écologie au cœur de la forêt amazonienne**. Arrivée et installation au lodge. Promenade en forêt d'environ 2h à proximité du lodge pour découvrir toute la richesse de la forêt tropicale. Possibilité d'effectuer une marche de nuit pour observer la vie nocturne au cœur. Souper et nuit au lodge.

#### JOUR 12

#### AMAZONIE – Région de Rio Napo & Misahualli – Randonnée

Repas : déjeuner, dîner et souper

Info marche : 3 hrs de marche dans la forêt tropicale / pas de dénivelé – niveau facile



Très tôt le matin, vous partirez en canoë à la découverte d'une **paroi d'argile ("saladero")** où perroquets et perruches se réunissent afin d'ingurgiter les minéraux qui les aideront à digérer les fruits ou les graines qu'ils ont consommés. Retour au lodge et déjeuner. L'après-midi, **randonnée d'environ 3h** pour tenter de repérer le **plus petit singe au monde** et observer la flore et la faune typiques de cette forêt tropicale. Dîner au lodge. L'après-midi, **visite d'une communauté autochtone** et découverte de leurs coutumes. Souper et nuit au lodge.

#### JOUR 13

#### AMAZONIE – TENA – PAPALLACTA – AMAZONIE – QUITO

Repas : déjeuner

Après le déjeuner et 20 minutes de canoë vers votre véhicule au pont d'Arajuno, vous emprunterez la route de **Tena** qui remonte ensuite toute la cordillère orientale jusqu'à 4000m. Vous passerez alors d'un environnement tropical à celui des plateaux andins. Vous profiterez d'une demi-journée consacrée à l'aventure de la **route du cacao**.



Une expérience incroyable vous attend dans la **communauté de Santa Rita, à la découverte du projet d'agrotourisme de l'organisation Pacari**.

Vous en apprendrez plus sur l'origine du cacao sélectionné, sur sa production et sur le processus de transformation nécessaire pour créer le goût unique du chocolat Pacari. Vous chercherez aussi des cabosses de cacao mûres pour en déguster la chair enrobant les fèves, sucrée et légèrement acidulée... Vous essayerez ensuite de faire une pâte de chocolat et du chocolat chaud avec le cacao que vous aurez récolté le matin et connaîtrez enfin le processus complet d'élaboration du cacao. Possibilité d'une pause détente et **baaignade aux thermes de Papallacta** en route. Arrivée à Quito et installation à votre hôtel du centre historique. Soirée libre et nuit à Quito.

#### JOUR 14

#### QUITO - DÉPART

Repas : déjeuner

Déjeuner et temps libre à Quito en fonction de votre horaire de vol. Transfert vers l'aéroport de Quito et départ.

## TARIF PAR PERSONNE BASÉ SUR UN GROUPE DE 5 À 12 PERSONNES

**En occupation double : à partir de 3 600 \$**  
**Supplément simple : 550 \$**

*\* Ce prix est garanti pour un groupe de 5 à 12 participants. En-dessous de 5 participants, nous nous réservons le droit de demander un supplément par personne sur une base minimum de 2 participants. Cet éventuel supplément vous serait demandé plus de 60 jours avant le départ, ou lors de votre inscription si celle-ci intervient à moins de 60 jours.*

### NOS PRIX COMPRENNENT

- Les transferts aéroports / hôtels / aéroports et les transports en véhicule privé lorsque prévu au programme.
- Hébergements en hôtel, auberge, hacienda et écolodge.
- Les repas mentionnés au programme : 13 déjeuners, 8 dîners et 4 soupers.
- Les entrées et visites guidées des sites touristiques et musées mentionnés au programme.
- Les services d'un guide accompagnateur francophone local pendant tout le séjour.
- La compensation carbone de votre billet d'avion.

### NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS

- Les vols internationaux avec Air Canada, Copa, Delta ou une autre compagnie aérienne (possibilité de réserver les vols via Passion Terre).
- Les boissons et les dépenses de nature personnelle.
- Les pourboires au guide et au chauffeur (compter environ 8\$ / jour).
- Les repas non mentionnés au programme.
- Les entrées et visites guidées des sites touristiques et musées non mentionnés au programme.
- Les activités optionnelles.
- Les assurances liées au voyage.

### CONDITIONS

#### INSCRIPTION ET PAIEMENT :

Chaque inscription doit être accompagnée d'un acompte de 900\$ par personne ou le paiement complet selon la date d'inscription, plus les assurances. Le solde est réglable au plus tard 60 jours avant le départ.

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 30 jours avant la date de départ choisie.**

#### ANNULATIONS :

Dans le cas d'annulation après le versement des deux dépôts, ceux-ci sont retenus.  
60 jours et moins avant le départ : le montant total du forfait est 100% non remboursable.

#### ASSURANCES :

Afin de couvrir les frais d'annulation ainsi que les autres risques du voyage, nous vous suggérons une assurance forfait avec la compagnie Manuvie incluant : Annulation & interruption, Accident de vol aérien, Accident dans un transporteur public, Frais médicaux d'urgence, Bagages et effets personnels.

Contactez-nous pour les informations, tarifs et conseils sur le forfait qui convient le mieux à vos besoins.  
L'assurance doit être prise au moment du dépôt.

#### RESPONSABILITÉ :

PASSION TERRE Inc., ses agents et représentants agissent en qualité d'agents de diverses compagnies de transports, fournisseurs des lieux d'hébergement au Canada et à l'étranger. En cas de force majeure, Passion Terre. Se réserve le droit d'annuler, de changer ou de modifier en tout ou en partie le voyage à sa propre et entière discrétion avec ou sans avis préalable aux passagers. De plus, PASSION TERRE se réserve le droit de refuser toute inscription d'une ou plusieurs personnes, si jugé nécessaire pour la bonne marche du groupe.

PASSION TERRE Inc.  
4060, blvd St-Laurent - Suite 205, Montréal, Qc, H2W 1Y9  
Tél : 514-288-6077 - Fax : 514-288-1098



Passion Terre 

Détenteur d'un permis du Québec 701082

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION

### PASSION TERRE

4060, blvd St-Laurent - Suite 205, Montréal, Qc, H2W 1Y9  
Tél. : (514) 288-6077 - Fax : (514) 288-1098

Quintessence d'Équateur :  
Rendez-vous au « Centre du monde »

Date d'inscription : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Tarif par personne, base occupation double : à partir de 3 600 \$  Supplément simple : 550 \$

Base 5 à 12 personnes

Je souhaite partager ma chambre avec : \_\_\_\_\_

Je voyage seul(e) mais souhaite être jumelé(e)

Passager 1	Passager 2 (si occupation double et même adresse)
Nom : _____	Nom : _____
Prénom : _____	Prénom : _____
Date de Naissance : _____	Date de naissance : _____
<b>IMPORTANT : MERCI DE JOINDRE UNE COPIE DE VOTRE PASSEPORT AVEC LE FORMULAIRE D'INSCRIPTION</b>	
Num. passeport : _____	Num. passeport : _____
Date d'expiration Passeport : ____ / ____ / ____	Date d'expiration Passeport : ____ / ____ / ____

Non-fumeur  Fumeur  1 lit  2 lits

Adresse :

Ville : \_\_\_\_\_ Province : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

Tél Rés : ( ) \_\_\_\_\_ Cell ( ) \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_

De qui ou comment avez-vous reçu l'information pour ce voyage ? \_\_\_\_\_

Je suis en accord avec les conditions telles que lues sur le programme de ce voyage.

Signature obligatoire : \_\_\_\_\_

Je suis en accord pour recevoir la documentation de ce voyage par courriel (facture+informations pratiques)

Personne à joindre en cas de besoin :

Nom : \_\_\_\_\_ Tél : ( ) \_\_\_\_\_

**ASSURANCES \*** (à régler avec le dépôt – uniquement pour les résidents du Québec)

Il est fortement recommandé que chaque voyageur soit assuré (annulation de vol, médical ...) avant de partir.

Nous vous suggérons la **Compagnie d'assurances Financière Manuvie**.

Je veux être assuré(e) avec **Manuvie** : contactez **Passion Terre** au 514-288-6077 pour les tarifs et conditions.

Je refuse toute assurance (signature obligatoire) : \_\_\_\_\_

**VOLS :**  Je souhaite avoir une proposition pour la partie aérienne avec Passion Terre

Je m'occupe moi-même de réserver mes vols

### PAIEMENT

Ci-inclus le **dépôt de 900\$ par personne** + le **montant de l'assurance** si applicable, requis avec l'inscription

Par chèque fait à l'ordre de Passion Terre

Par carte de crédit : \_\_\_\_\_ Exp. \_\_\_\_\_

Nom du détenteur : \_\_\_\_\_

Pour mieux vous servir :

Avez-vous des allergies alimentaires, si oui lesquelles : \_\_\_\_\_

PASSION TERRE Inc.  
4060, blvd St-Laurent - Suite 205, Montréal, Qc, H2W 1Y9  
Tél : 514-288-6077 - Fax : 514-288-1098



Passion Terre

Détenteur d'un permis du Québec 701082